

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 94 (1968)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

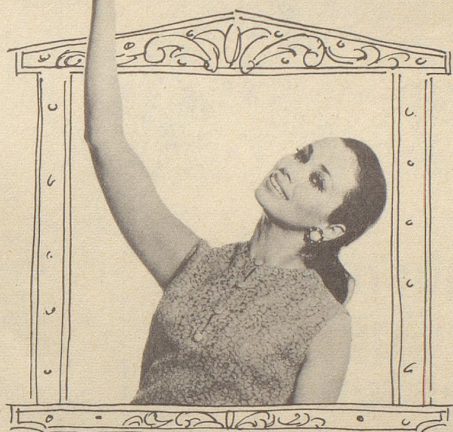
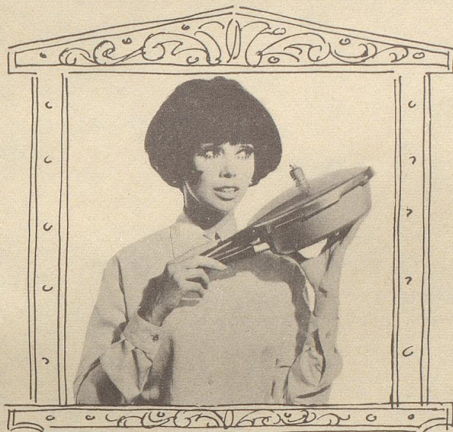
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Moderner kochen mit

KUHN RIKON



Der «kleine» DUROmatic 2

Klein nur deshalb, weil er bloss 2 Liter fasst. Aber gerade darum ist er genau richtig für die Zubereitung des Gemüsebreichens für den Säugling, doch auch für Alleinstehende, Berufstätige, für Hobby-Köche und für den Fall, dass man einmal nur für eine Person rasch etwas kochen muss.

Die DUROmatic-Dampfbratpfanne

Eine Neuheit in der Schweizer Küche, aber in andern Ländern schon seit langem bewährt. Diese Bratpfanne mit TEFLON (= Marke von Du Pont) kann mit dem DUROmatic Druckdeckel verschlossen werden, so dass unter Dampfdruck viel rascher und gehaltvoller gebraten werden kann.

Für jede Küche, für jeden Haushalt

gibt es genau den passenden DUROmatic. Die Vielfalt der gebotenen Modelle ist sehr gross. Warum DUROmatic? Weil er formschön, in jeder Hinsicht sicher, zuverlässig ist und beim Schnellkochen die Vitamine nicht zerstört. Darum wurden schon weit über eine Million DUROmatic verkauft.

Leser aber stiftete eine recht gute vierte Pointe:

Darf ich zum Frühstück bleiben?
Bernard Shaw

*

Eine Dame gibt auf vier Feuilletonspalten die Gebrauchsanweisung für ein Möbel, und zwar für das Bett. Schon Maupassant hat das getan, aber man kann es gar nicht oft genug hören. Man liest, man schläft, man isst, man hockt darauf, man legt bei Gesellschaften die Mäntel darüber, man kann sich darin ausheulen, «Betten können auch ein Quell unerschöpflicher Ueberraschungen sein.» Man findet nämlich längst vergessene Dinge darin. Nicht vergessen wird auch, daß der Hund darunter den Pantoffel seines Herrn kauen kann.

«Ich möchte wetten, daß das noch nicht die Hälfte von allem ist, was man in einem Bett anfangen kann», schließt die Dame.

Und nach längerem Nachdenken kommt man zu dem Ergebnis, daß sie ihre Wette gewonnen hat.

*

«In diesem Sinne waren die beiden ritterlichen Monarchen Karl V. und Franz I. die letzten Vertreter ihrer Gattung. Nach ihnen führte kein Monarch mehr, die Waffe in der Hand, seine Heere an.»

Wenn tief verschüttete Schulweisheit nicht trägt, hat etwa hundert Jahre später der schwedische König Gustav Adolf sein Heer angeführt und ist bei Lützen gefallen. Und von König Georg II. von England heißt es, daß er «an der

Spitze einer Armee» in Deutschland erschien und die Franzosen 1743 bei Dettingen schlug.

*

Man kann nie oft genug verliebt sein – verliebt gewesen sein, korrigiert die redliche Maschine. Und man kann auch nicht oft genug Blumen schenken. Einmal galt es, für die Zwecke eines Juweliers eine Skala dessen aufzustellen, was man der Angebeteten, der Gattin, der Freundin – ist die Reihenfolge richtig? – schenkt; gewissermaßen von der Blume bis zum Brillantcollier. Und da begann ich mit etwas ganz Ausgefallenem und schrieb: «Das Schönste sucht er auf den Fluren», um dann auf handfestere Geschenkartikel übergehen zu können.

Der Chef des Hauses fand wohl, Fluren seien zu unbestimmt, das Lied von der Glocke kannte anscheinend weder er noch sein Reklameberater, und so korrigierte er: «Das Schönste sucht er unter Blumen». Wer unter den Lesern weiß schon, daß die gestrichenen Fluren sich auf «errötend folgt er ihren Spuren» reimen sollten? Auf die Blumen, die Schiller und in gehörigem Abstand auch ich gemeint hatten, reimen sich aber höchstens die posthumen Muhmen, die ich keinesfalls verwenden würde, seit der Duden mit frevler Hand dem Wort posthum das h entrissen hat und es bald wohl auch bei den Muhmen tun wird.

Vorderhand ist das h noch da, und so suche man auf den Fluren und schenke Blumen! N. O. Scarpi

SAUNA

Hermann Bender
Im Späten
8906 Bonstetten

Private Sauna-Anlagen

sind mein Spezialgebiet. Verlangen Sie doch bitte mein preisgünstiges Angebot für die Installation meiner nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen konstruierten Saunakabinen.

Telefon 051 / 95 50 37

Senden Sie mir kostenlos Ihre
Sauna-Unterlagen:

COUPON

Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____

NS